

LAGRANGE®

France — 1955



FRA

ENG

NOTICE Fondue **Héritage**
Type 3495XX

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver afin de le consulter ultérieurement.

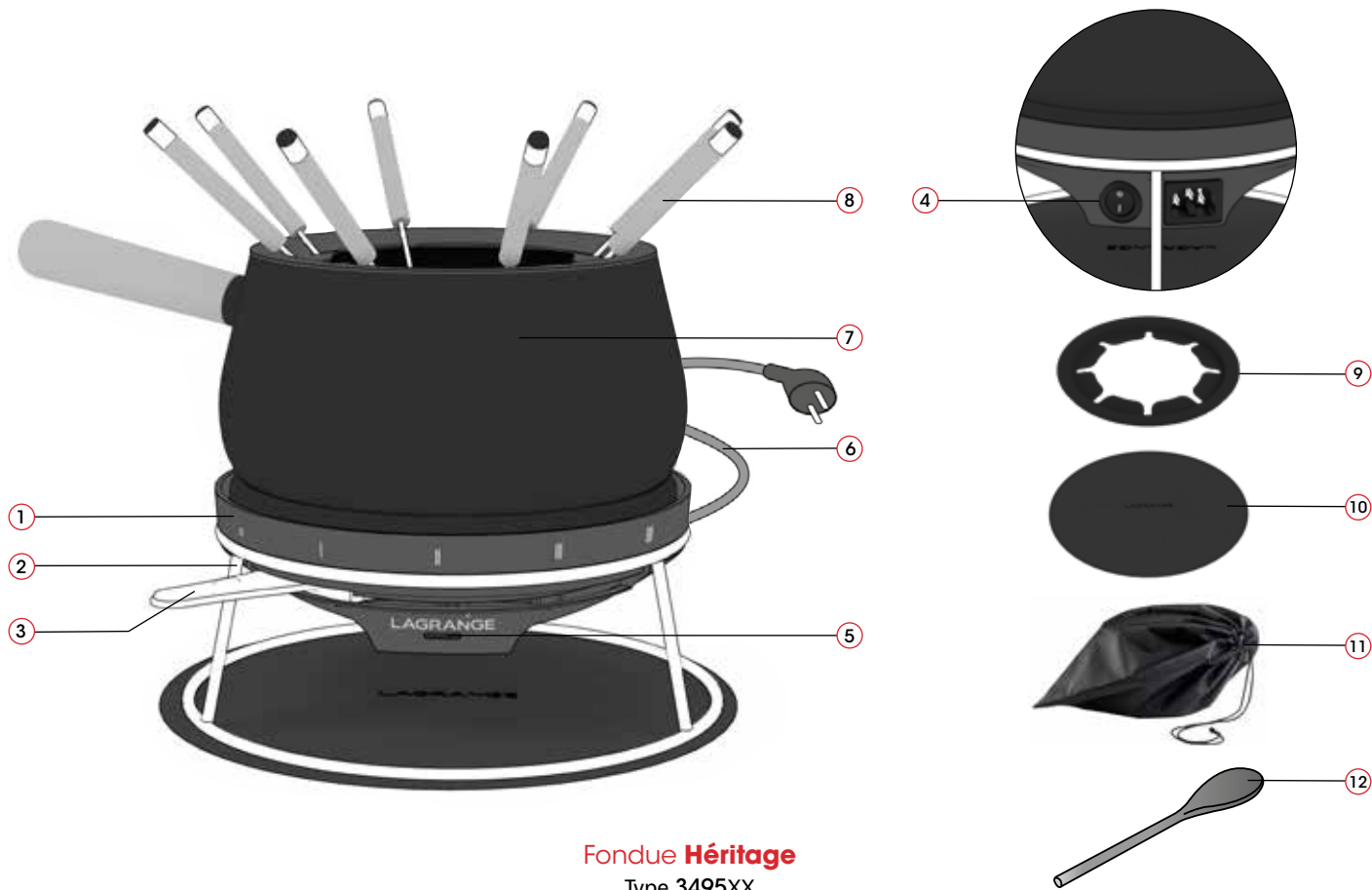
- * Vérifier que la tension du réseau corresponde bien à celle notée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- * Dérouler complètement le cordon puis l'examiner attentivement avant son utilisation.
- * Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par **LAGRANGE**, son service après-vente ou une personne qualifiée et agréée par **LAGRANGE** afin d'éviter un danger.
- * Placer votre appareil sur une surface plane et sèche.
- * Placer votre appareil loin d'objets facilement inflammables (rideaux...).
- * Ne jamais placer l'appareil près d'une source de chaleur.
- * Ne jamais placer votre appareil sur une surface chaude ni à proximité d'une flamme.
- * Raccorder la prise du cordon à une prise 10/16 A équipée d'un contact de terre.
- * En cas d'utilisation d'une rallonge, utiliser impérativement un modèle équipé d'une prise de terre et de fils de section égale ou supérieure à 0,75 mm².
- * Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et s'ils sont surveillés continuellement. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de

8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

- * Les appareils de cuisson doivent être placés en situation stable avec les poignées positionnées pour éviter de renverser les liquides chauds.
- * Ne jamais plonger votre appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison. Ne jamais le mettre au lave-vaisselle.
- * Veiller à ne pas utiliser ou ranger l'appareil à l'extérieur sous la pluie. L'entreposer dans un endroit sec.
- * Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur son câble. Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché, et ce afin d'éviter toute chute de l'appareil. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil, ne pas le tordre et veiller à ce qu'il n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

- * Ne pas toucher le dessus de l'appareil ou les parties chaudes pendant ou après l'utilisation.
- * Ne pas faire tomber l'appareil au risque de l'endommager.
- * Ces appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- * Lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou laissé sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage, déconnectez-le de l'alimentation électrique.
- * Avant toute opération de nettoyage, débranchez et laissez refroidir l'appareil complètement.
- * Ne jamais utiliser l'appareil comme chauffage d'appoint.
- * Ne jamais déplacer l'appareil à chaud avec son caquelon en place et rempli d'huile.
- * Ne jamais faire chauffer votre appareil sans caquelon ou avec un caquelon vide.
- * Ne jamais utiliser cet appareil comme friteuse.

- * MISE EN GARDE : Risques de blessure en cas de mauvaise utilisation du produit.
- * La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- * Si votre appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez le SAV **LAGRANGE**.
- * Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et pièces détachées **LAGRANGE** adaptés à votre appareil.
- * Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
- * Pour le nettoyage des parties en contact avec des aliments, se référer au paragraphe « Entretien ».



Fondue **Héritage**
Type 3495XX

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Base plastique avec plaque chauffante
2. Support fil en acier revêtu
3. Thermostat réglable
4. Interrupteur marche/arrêt
5. Voyant lumineux
6. Cordon amovible

SELON MODÈLE :

7. Caquelon à fondue en aluminium avec revêtement antiadhésif et poignée bois
8. 8 fouchettes à fondue avec manche en bois
9. Support à fourchettes en polyamide
10. Tapis antidérapant en silicone
11. Housse de rangement
12. Cuillère en bois

* Puissance : 230 Volts - 50 Hz - 1200 Watts

* Le cordon utilisé est un H05RN-F 3G 0,75 mm²

Ces appareils sont conformes aux directives 2014/35/UE, 2014/30/UE, DEEE 2012/19/UE, RoHS 2011/65/UE et 2015/863/UE et au règlement contact alimentaire 1935/2004/CE.

ENVIRONNEMENT

Protection de l'environnement – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères.

Lors de son élimination, il est de votre responsabilité de déposer votre appareil dans un centre de collecte publique désigné pour le recyclage des équipements électriques ou électroniques. Pour obtenir des informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez prendre contact avec les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté votre appareil.



MISE EN SERVICE ET UTILISATION

1^{ÈRE} UTILISATION

- * En débballant votre appareil, veillez à enlever soigneusement tous les éléments de calage ainsi que les sachets et autres étiquettes du packaging.
- * Vérifiez que toutes les pièces et accessoires sont présents et sans défaut.
- * Un appareil neuf peut fumer et/ou dégager des odeurs lors de la première utilisation. Pour limiter ce dégagement de fumée et d'odeur, il est recommandé de laisser chauffer l'appareil pendant 10 minutes puis le laisser refroidir pendant environ 30 minutes.

UTILISATION DE L'APPAREIL

- * Placez votre appareil sur une surface plane au centre de la table.
- * Déroulez complètement le cordon puis l'examiner attentivement avant son utilisation.
- * Branchez le cordon à l'arrière de l'appareil.

FONDUE BOURGUIGNONNE (THERMOSTAT III-III)

- * Versez précautionneusement 1 litre d'huile dans le caquelon. Veillez à ce que le niveau d'huile reste toujours entre les deux repères à l'intérieur du caquelon.
- * Installez le support à fourchettes sur le caquelon.
- * Tournez le bouton de réglage du thermostat sur la position IIII.
- * Il faut environ 20 minutes pour porter l'huile à la bonne température.
- * Piquez des morceaux de viande sur les fourchettes.
- * Plongez les fourchettes dans l'huile chaude avec précaution pour éviter les éclaboussures.

- * En cours de cuisson, ajustez le réglage de température en fonction de la quantité de viande mise à cuire.
- * **Ne pas mettre d'eau dans le bain d'huile (risques de projections d'huile).**

FONDUE SAVOYARDE (THERMOSTAT II-III)

- * Nous recommandons pour un gain de temps, une plus grande facilité et une plus grande sécurité de préparer la fondue dans votre cuisine, sur un foyer de cuisson habituel.
- * Dès que votre fondue est prête, installez le caquelon sur la base chauffante. En cours de cuisson, ajustez le réglage de température en fonction de la quantité de fromage dans le caquelon.

NB : si vous n'avez pas d'autres sources de chaleur, vous pouvez toutefois utiliser votre appareil pour la préparation de la fondue Savoyarde.

FONDUE CHOCOLAT (THERMOSTAT I-II)

- * Attention à faire fondre le chocolat à faible température afin de préserver sa brillance. S'il est trop chaud, le chocolat peut devenir granuleux.

CONSEILS PRATIQUE

Réglage de la température :

- * Ajuster soigneusement le réglage en fonction du nombre de convives et de leur appétit.
- * Ne pas régler systématiquement votre appareil à fond. Il est plus facile de remonter la température du bain d'huile que de la faire descendre.

Huile :

- * Éviter d'utiliser la même huile trop souvent. Celle-ci se dégrade rapidement.
- * Ne pas mettre d'eau dans le bain d'huile (risques de projections d'huile).

ENTRETIEN

ATTENTION : Toujours débrancher et laisser refroidir complètement avant le nettoyage. Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle. N'utilisez jamais des produits décapants type décapant à four.

- * **Nettoyage du caquelon de la fondue :**
Nettoyer l'intérieur et l'extérieur avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle, à l'aide d'une éponge non abrasive.

Ne pas le mettre au lave-vaisselle, car cela pourrait endommager le produit.

Si du fromage ou d'autres résidus restent accrochés, nous vous conseillons de faire tremper le caquelon dans de l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.

- * **Nettoyage des fourchettes de la fondue (manches en bois) :**

Les nettoyer avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle, puis les rincer.

Ne pas les faire tremper et ne pas les mettre au lave-vaisselle car cela peut endommager le bois.

- * **Nettoyage du support à fourchette :**

Le nettoyer avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle, puis le rincer.

- * **Nettoyage de la base, du support filaire et du tapis antidérapant :**

Nettoyer à l'aide d'une éponge ou avec un chiffon légèrement humide.

CONDITIONS DE GARANTIE

Garantie des appareils électroménagers LAGRANGE®

Votre appareil est garanti **2 ans**.

Pour bénéficier gratuitement de 1 année supplémentaire de garantie, inscrivez-vous sur le site Internet **LAGRANGE** (www.lagrange.fr). La garantie s'entend pièces et main d'œuvre et couvre les défauts de fabrication.

Sont exclues de la garantie : les détériorations provenant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect du mode d'emploi, et les bris par chute.

CETTE GARANTIE S'APPLIQUE AUX UTILISATIONS DOMESTIQUES UNIQUEMENT, EN AUCUN CAS AUX UTILISATIONS PROFESSIONNELLES OU SEMI PROFESSIONNELLES.

La garantie légale due par le vendeur n'exclut en rien la garantie légale due par le Constructeur pour défauts ou vices cachés selon les articles 1641 à 1649 du code Civil.

En cas de panne ou dysfonctionnement, adressez-vous à votre revendeur.

En cas de défectuosité technique dans les 8 jours suivant l'achat, les appareils sont échangés.

Après ce délai ils sont réparés par le service-après-vente **LAGRANGE**®. Pour pouvoir bénéficier de cette garantie, l'utilisateur devra impérativement présenter une copie de facture précisant la date d'achat de l'appareil.

Durée de disponibilité des pièces détachées

Conformément à l'article L 111-2 du code de la consommation, la disponibilité des pièces de rechange que nous prévoyons pour un produit réparable est de 5 ans à partir de sa date de fabrication. Toutefois, cette disponibilité n'est garantie que dans le pays où le produit a été acheté.

Frais de port des retours

Après la première année qui bénéficie de la garantie distributeur, vous n'aurez à supporter que les frais de port retour en usine, la réexpédition sera faite à nos frais dans les meilleurs délais.

Si vous avez d'autres questions sur nos produits, vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante :

LAGRANGE®
Service consommateurs
17, chemin de la Plaine
ZA Les Plattes
CS 30228
69390 VOURLES
France

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully and keep them for future reference.

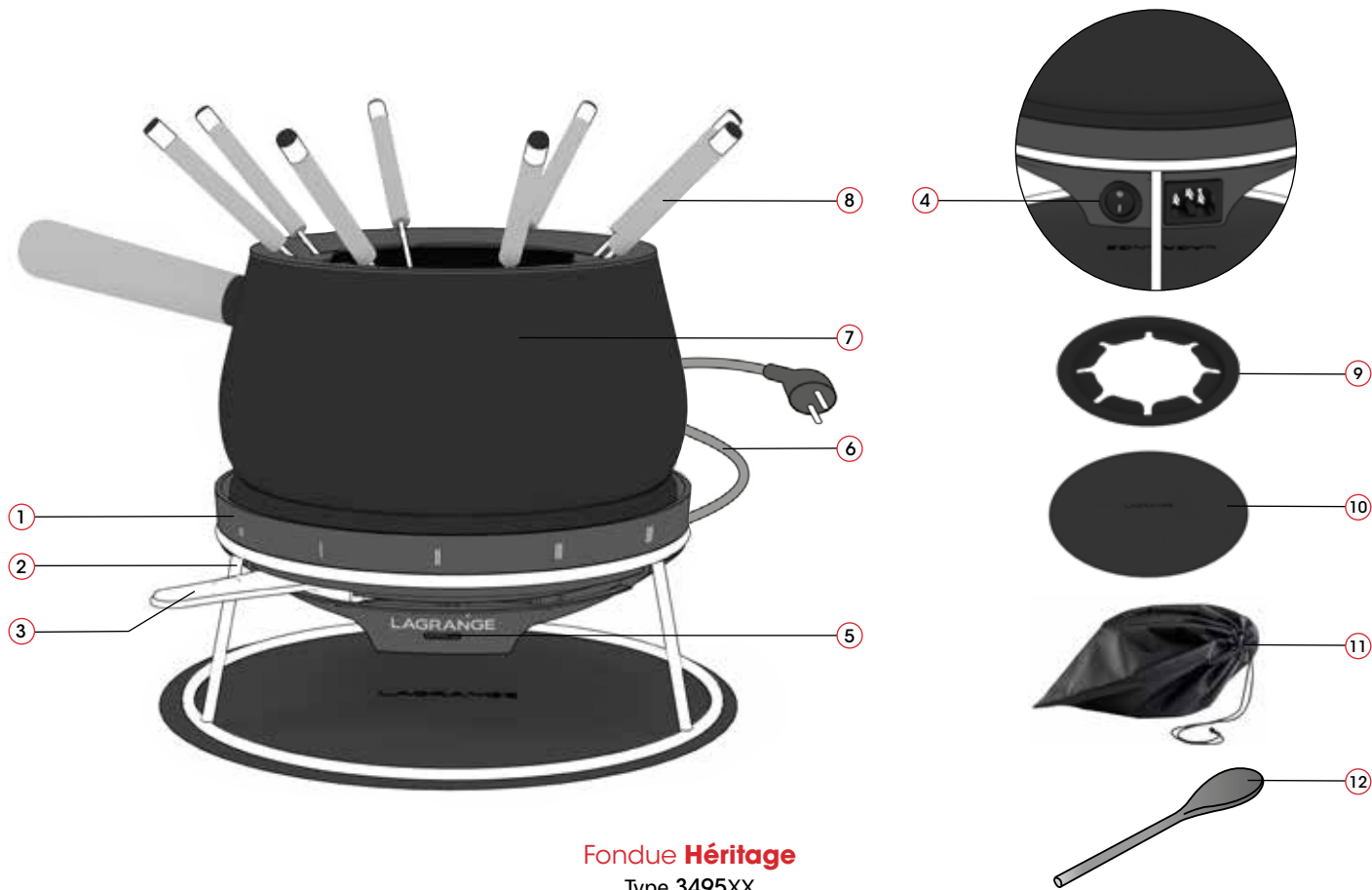
- * Check that the voltage of the power supply is the same as that indicated on the appliance's nameplate.
- * Fully extend the cable and examine it carefully before using it.
- * If the power cable is damaged, in order to avoid any danger it must be replaced by **LAGRANGE**, its after-sales service or persons with similar qualifications approved by **LAGRANGE**.
- * Put your unit on a flat and dry surface.
- * Place the appliance away from easily flammable objects (curtains etc).
- * Never put the unit near a source of heat.
- * Never place the appliance on hot surface or near a flame.
- * Connect the cord to a 10/16 A outlet with a ground connection.
- * If you use an extension cord, you must use a model equipped with a ground connection

and wires of section greater than or equal to 0.75mm².

- * This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved . Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- * Appliances for cooking must be placed on a stable surface with their handles safely positioned to prevent hot liquids being spilled.
- * Never immerse the appliance in water or any other liquid, be it for cleaning or any other purpose. Never place it in the dishwasher.
- * Do not use or store the appliance outside, and keep it in a dry place.

- * Never move the appliance by pulling the power cord. Ensure that the power cord cannot be caught accidentally, to prevent any risk of the appliance falling. Do not wind the cord around the appliance, or bend it, and do not allow it to come into contact with the cooking plates.
- * Do not touch the top of the device or other hot parts during or after use.
- * Do not drop the unit as it could be damaged.
- * These units are not intended to be operated by means of an exterior timer or by a separate remote control system.
- * When the unit is not being used or is left without surveillance and before dismantling or cleaning, disconnect it from the electrical power supply.
- * Before any cleaning operation, unplug your unit and let it cool down completely.
- * Never use the unit as an extra source of heating.
- * Never move the appliance while hot with the fondue pot in place and containing oil.
- * Never heat your device if the fondue pot is missing or empty.

- * **CAUTION:** Risk of injury if the product is used incorrectly.
- * The surface of the heating element remains hot after it has been used.
- * Never use the appliance as a deep fryer.
- * If your unit is damaged, do not use it and contact the **LAGRANGE**.
- * For your safety, use only **LAGRANGE®** accessories and spare parts adapted to your unit.
- * This unit is intended for use in household and similar applications such as:
 - kitchen areas reserved for the personnel of stores, offices and other professional environments;
 - farms;
 - use by customers of hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments.
- * For cleaning the parts in contact with food, refer to the "Maintenance" paragraph.



DESCRIPTION OF THE UNIT

1. Plastic base with heating element
2. Wire stand
3. Adjustable thermostat
4. On/Off switch
5. Indicator light
6. Removable cord

DEPENDING ON MODEL:

7. Aluminium fondue pot with nonstick coating and wood handle
8. 8 fondue forks with wooden handles
9. Polyamide fork holder
10. Silicone anti-slip mat
11. Storage cover
12. Wood spoon

* Power: 230 Volts - 50 Hz - 1200 Watts

* The cord used is a H05RN-F 3G 0,75 mm²

These units are in compliance with directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, WEEE 2012/19/EU, the food contact regulation 1935/2004/CE and RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU.

ENVIRONMENT

Protection of the environment – DIRECTIVE 2012/19/EU

In order to protect our environment and our health, electrical

units at the end of their working lives must be disposed of according to very specific rules requiring the involvement of everyone, both suppliers and users.

That is why your unit, as indicated by the symbol on its nameplate, must not be put into a public or private garbage can intended for household wastes.

At the time of its disposal, it is your responsibility to bring your unit to a public collection center designated for the recycling of electrical and electronic equipment. If you need information about centers for the collection and recycling of discarded units, please contact the local authorities in your region, the household waste collection services or the store where you bought your unit



STARTING AND USE

FIRST USE

- * As you unwrap your unit, make sure that you carefully remove all of the packing elements and all of the bags and packaging labels.
- * Make sure that all of the parts and accessories are present and intact.
- * A new unit can smoke and/or release odors during the first use. To limit this release of smoke and odors, it is recommended that you let the unit heat up for 10 minutes and then let it cool down for about 30 minutes.

USE OF THE UNIT

- * Put your unit on a flat surface in the center of the table.
- * Fully extend the cable and examine it carefully before using it.
- * Plug the cord into a socket.

FONDUE BOURGUIGNONNE (THERMOSTAT III-III)

- * Carefully pour 1 liter of oil into the fondue pot. Make sure that the level of the oil remains between the two marks within the fondue pot.
- * Install the fork holder on the fondue pot.
- * Turn the thermostat adjustment button to position III.
- * It takes about 20 minutes to heat the oil to the right temperature.
- * Spear the pieces of meat with the forks.
- * Carefully dip the forks into the hot oil to avoid splashing.
- * During cooking, adjust the temperature as a function of the quantity of meat being cooked.
- * **Never put water into the oil bath (risk of oil spattering).**

FONDUE SAVOYARDE (THERMOSTAT II-III)

- * To save time, and for greater ease and safety, we recommend preparing the fondue in your kitchen, on a normal stove.
- * As soon as your fondue is ready, put the fondue pot on the heating base.
- * During cooking, adjust the temperature as a function of the quantity of cheese in the fondue pot.

NB: however, if you don't have other sources of heat, you can use your unit for the preparation of the fondue Savoyarde.

CHOCOLATE FONDUE (THERMOSTAT I-II)

- * Be careful to melt the chocolate at a low temperature in order to preserve its brilliance. If it is too hot, the chocolate can become grainy.

SUGGESTIONS

Adjusting the temperature:

- * Adjust the temperature carefully depending on the number of guests and amount of food to be cooked.
- * Avoid leaving your appliance turned up to the maximum temperature. It is easier to raise the temperature of the oil than to lower it.

Oil:

- * Avoid using the same oil repeatedly as the oil quality degrades quickly.
- * Never pour water into the oil while it is hot (risk of oil spatters).

MAINTENANCE

IMPORTANT: Always unplug appliance and allow to cool completely before cleaning. Never submerge the appliance in water. Never use oven cleaners or other stripping products.

* **Cleaning the fondue pot:**

Wash the inside and the outside with hot water and dishwashing liquid using a non-abrasive sponge.

Do not put in the dishwasher, because this could damage the product.

If cheese or other residues adhere, we recommend soaking the fondue pot with a little dishwashing liquid.

* **Cleaning the fondue forks (wooden handles):**

Wash them with hot water and dishwashing liquid then rinse them.

Do not soak them or put them in the dishwasher because this can damage the wood.

* **Cleaning of the fork holder:**

Clean it with hot water and dish soap, then rinse it.

* **Cleaning of the base:**

Clean with a sponge or a slightly moist cloth.

GUARANTEE TERMS

Guarantee for LAGRANGE® household appliances

Your unit is guaranteed for **2 years**.

In order to receive an additional year of guarantee free of charge, register on the **LAGRANGE** web site (www.lagrange.fr).

The guarantee includes parts and labor and covers manufacturing defects.

The guarantee does not cover: deterioration due to poor use or non-observance of the instructions for use or breakage due to falling.

THIS GUARANTEE APPLIES FOR DOMESTIC USES ONLY, IT CANNOT APPLY TO PROFESSIONAL OR SEMI-PROFESSIONAL USES.

The legal guarantee due from the seller does not in any way exclude the legal guarantee due from the Manufacturer for manufacturing flaws or defects according to articles 1641 to 1649 of the Civil Code. In the event of a breakdown or malfunction, contact your retailer.

In the event of technical defects observed within one week of purchase, the units will be exchanged. Beyond this period, they will be repaired by the **LAGRANGE®** after-sale service.

In order to benefit from this guarantee, the user must present a copy of the invoice that specifies the date of purchase of the unit.

Duration of availability of spare parts

In accordance with article L 111-2 of the consumer code, the availability of spare parts that we provide for a repairable product is 5 years as of its date of manufacturing.

However, this availability is only guaranteed in the country where the product is purchased.

Shipping costs for returns

After the first year during which you benefit from the dealer's guarantee, you need only pay the shipping costs for the return to the factory. The reshipping will be done at our expense and as quickly as possible.

If you have any other questions about our products, you can contact us at the following address:

LAGRANGE®
Service consommateurs
17, chemin de la Plaine
ZA Les Plattes
CS 30228
69390 VOURLES
France



- * Retrouvez la notice complète en néerlandais, allemand, italien, espagnol sur notre site **www.lagrange.fr**
- * Find the complete instruction manual in Dutch, German, Italian and Spanish on our website **www.lagrange.fr**
- * De volledige gebruiksaanwijzing vindt u in het Nederlands, Duits, Italiaans en Spaans op onze website **www.lagrange.fr**
- * Die vollständige Bedienungsanleitung auf Niederländisch, Deutsch, Italienisch und Spanisch finden Sie auf unserer Website **www.lagrange.fr**
- * Trovate il manuale di istruzioni completo in olandese, tedesco, italiano e spagnolo sul nostro sito web **www.lagrange.fr**
- * Encuentre el manual de instrucciones completo en holandés, alemán, italiano y español en nuestro sitio web **www.lagrange.fr**

SCAN :



LAGRANGE[®]

17 Chemin de la Plaine
ZA les Plattes - CS 30228
69390 VOURLES - France

www.lagrange.fr

